

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: دهم مشترک
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

شهر تهران

آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی

نام درس: عربی دهم
 نام دبیر: افشین محمدی
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۰/۳
 ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح
 مدت امتحان: ۸۰ دقیقه

ردیف	سوال	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَتَيْنِ اللَّذَيْنِ تَحْتَهُمَا خَطًّا: الف) فَهُوَ عَمِيلُ الْعَدُوِّ. ب) وَصَلْنَا إِلَى مَنَاطِقٍ فِيهَا مُسْتَنْقَعَاتٌ	۰/۵		
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ (دو کلمه اضافی است) « نَامٌ / أَنْزَلَ / بَدَايَةَ / رَقَدَ / رَفَعَ / رَخِيصَةً » الف) = ب) ≠	۰/۵		
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الف) ثَلَجٌ □ ب) اِكْرَمٌ □ القاعة □ الاحمر □ سحاب □ سوداء □ مطر □ ابيض □	۰/۵		
۴	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: الف) أَنْوَفٌ: ب) بَحْرٌ:	۰/۵		
۵	ترجم الجمل التاليه الفارسية: الف) كَانَ فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ مَلِكٌ عَادِلٌ يُسَمَّى بِذِي الْقَرْنَيْنِ قَدْ أَعْطَاهُ اللَّهُ الْقُوَّةَ. ب) «أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ» ج) إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ فَاجْعَلِ الْعَفْوَ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ. د) وَصَفَتْ كُلَّ مَلِيحٍ كَمَا تُحِبُّ وَ تَرْضَى. هـ) تُودِي الدَّلَافِينَ دُورًا مَهْمًا فِي الْحَرْبِ وَالسَّلْمِ.	۵		
۶	اِنتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱) «وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ أَهْجُرْهُمْ» الف) و بر آن چه گفتند شکبیا باش و از آن‌ها دور شو. □ ب) و بر آن چه می‌گویند شکبیا باش و از آن‌ها دور شو. □ ۲) نَحْنُ نُسَاعِدُ ضِيُوفَنَا وَ نَقُومُ بِاجْلَاسِهِمْ . الف) ما به مهمانان کمک می‌کنیم و بر می‌خیزیم تا آنها بنشینند. □ ب) ما به مهمانان کمک می‌کنیم و اقدام به نشان دادن آنها می‌کنیم. □	۰/۵		
۷	كَمِّلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف) أَرْبَعَةٌ قَلِيلُهَا كَثِيرٌ: الْفَقْرُ وَ الْوَجْعُ وَ الْعُدُوَّةُ وَ النَّارُ . چهار چیز است که کمشان زیاد است: تنگدستی ، و و آتش. ب) يَنْبَعْتُ ضَوْءَ الْمَصَابِيحِ مِنَ الْأَسْمَاكِ الْمُضِيئَةِ . نور چراغ‌ها از ماهی‌های ، ج) إِرْحَمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ به کسی که در زمین است تا کسی که در آسمان است	۱/۵		

۱/۵	<p>۸ كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ.</p> <p>(ب) وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ</p> <p>و از (خودتان □ دیگران □) عیب نگیرید، و به همدیگر (لقب □ لقب‌های □) زشت ندهید.</p> <p>(ج) «فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ» پس برای گناهانشان (آموزش خواستند □ آموزش می‌خواهند □)</p>
۲	<p>۹ تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) كَانَ السَّمَاءُ تُمْطِرُ أَسْمَاكَأً</p> <p>(۲) سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا</p> <p>(۳) وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا</p> <p>(۴) لَا تَتَحَرَّكَ عَيْنُ الْبَوْمَةِ</p> <p>(۵) إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنَ فَاسْتَمِعُوا لَهُ</p> <p>(۶) يَا سِتَارَ الْعُيُوبِ</p> <p>(۷) اللَّهُمَّ عَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي</p> <p>(۸) يُوجِرُ السَّائِلُ وَالْمُتَكَلِّمُ وَالْمُسْتَمِعُ</p>
۱/۵	<p>۱۰ عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاعِ:</p> <p>(الف) الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا. (خَلَقَتْ - خُلِقَ)</p> <p>(ب) يَأْخُذُ الْفَائِزُ الْأَوَّلُ جَائِزَةً ذَهَبِيَّةً وَالْفَائِزُ الْ..... جَائِزَةً فِضِّيَّةً. (الثَّانِي - إِثْنَان)</p> <p>(ج) أُيْتُهَا الْبَنَاتُ، شَيْئًا عَلَى الْجِدَارِ. (لَا تَكْتُبِي - لَا تَكْتَبِينَ)</p>
۰/۲۵	<p>۱۱ أَكْتُبِ الْكَلِمَةَ الْمَطْلُوبَةَ:</p> <p>(الف) الْمَاضِي مِنْ «يُحَاوِلُ»</p> <p>(ب) الْمُضَارِعُ مِنْ «اسْتَرْجَعُ»:</p> <p>(ج) الْمَصْدَرُ مِنْ «يَعْلِمُ»:</p>
۱/۲۵	<p>۱۲ عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (نقش کلمات در جمله)</p> <p>(الف) «يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ» (ب) السَّكُوتُ ذَهَبٌ وَالْكَلامُ فِضَّةٌ . (ج) الْكُتُبُ بَسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ</p> <p>(د) الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ (هـ) حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ.</p>
۱	<p>۱۳ عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ ثُمَّ تَرَجِمِ ذَلِكَ الْفِعْلَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا</p> <p>(ب) « فَاوَلَيْكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يَظْلَمُونَ شَيْئًا »</p>
۱	<p>۱۴ عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:</p> <p>(الف) يُصَنَعُ الْخُبْرُ مِنَ الْعَجِينِ.</p> <p>(ب) الْخُفَّاشُ طَائِرَةٌ مِنَ اللَّبُونَاتِ.</p> <p>(ج) الْمَوْسُوعَةُ مَعْجَمٌ صَغِيرٌ جَدًّا يَجْمَعُ قَلِيلًا مِنَ الْعُلُومِ.</p> <p>(د) الْبَحْرُ أَكْبَرُ مِنَ الْمَحِيطِ قَلِيلًا.</p> <p>صحيح □ خطأ □ صحيح □ خطأ □ صحيح □ خطأ □ صحيح □ خطأ □</p>
۱	<p>۱۵ عَيِّنِ الْمُنَاسِبَ عَلَى حَسَبِ الْحَقِيقَةِ:</p> <p>(الف) أَدَاةٌ لِتَنْظِيفِ الْإِنْسَانِ</p> <p>(ب) زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ.</p> <p>(ج) جَدْوَلٌ مُسْتَعْرَبٌ، فِيهَا ضِيَاءٌ وَبِهَا حَرَارَةٌ مُنْتَشِرَةٌ.</p> <p>(د) عَدَمٌ وَوُجُودٌ الضُّوءِ.</p> <p>«الغيم - الشمس - قُرْشاة - ظلام - السَّوَارِ»</p>

١	<p>١٦ إقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: (متن را بخوان به سوالات پاسخ بده)</p> <p>حاول العلماء معرفة سر تلك الظاهرة العجيبة؛ فأرسلوا فريقاً لزيارة المكان و التَّعَرَّفَ عَلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَسْقُطُ عَلَى الْأَرْضِ بَعْدَ هَذِهِ الْمَطَارِ الشَّدِيدَةِ.</p> <p>فَوَجَدُوا أَنَّ جَمِيعَ السَّمَاءِ الْمُنْتَشِرَةِ عَلَى الْأَرْضِ بِحَجْمِ وَاحِدٍ وَنَوْعِ وَاحِدٍ، وَ لَكِنَّ الْغَرِيبَ فِي الْأَمْرِ أَنَّ الْأَسْمَاكَ لَيْسَتْ مُتَعَلِّقَةً بِالْمِيَاهِ الْمُجَاوِرَةِ بَلْ بِمِيَاهِ الْمَحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ الَّذِي يَبْعُدُ مَسَافَةً مَائَتِي كِيلُومِترٍ عَنْ مَحَلِّ سَقُوطِ السَّمَاءِ. يَحْدُثُ إِعْصَارٌ شَدِيدٌ فَيَسْحَبُ السَّمَاءَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَيَأْخُذُهَا إِلَى بَعِيدٍ وَ عِنْدَمَا يَفْقَدُ سُرْعَتَهُ تَسْقُطُ عَلَى الْأَرْضِ.</p> <p>الف) متى تتساقطُ الاسماك على الأرض؟</p> <p>ب) ماذا فعل العلماء لمعرفة سر هذه الظاهرة العجيبة؟</p> <p>ج) ما هو سبب تشكيل هذه الظاهرة؟</p> <p>د) هل الاسماك متعلقة بالمياه المجاور؟</p>	
٢٠	جمع نمره	«موفق باشيد»

مای درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

ردیف	پاسخنامه
۱	الف) مزدور ب) مردابها
۲	الف) نام = رَقَدَ ب) أَنْزَلَ ≠ رَفَعَ
۳	الف) قاعة ب) اكرم
۴	الف) أنوف: أنف ب) بحر: بحار
۵	الف) در گذشته پادشاهی دادگر و یکتا پرست بود که ذوالقرنین نامیده می‌شد و خداوند به او نیرو داده بود. ب) آیا مردم را به نیکی فرمان می‌دهید و خودتان را فراموش می‌کنید. ج) زمانی که بر دشمنت پیروز شدی، بخشش او را شکر این غلبه و پیروزی قرار بده. د) هر چیز با نمکی را وصف کردم همان‌طور که تو دوست داری و راضی می‌شوی. ه) دلفین‌ها نقش مهمی در جنگ و صلح ایفا می‌کنند.
۶	۱) ب) و بر آن چه می‌گویند شکیبیا باش و از آن‌ها دور شو. ۲) ب) ما به مهمانان کمک می‌کنیم و اقدام به نشاندن آنها می‌کنیم.
۷	الف) درد / دشمن ب) نورانی / فرستاده می‌شود. ج) رحم کن / رحم کند
۸	الف) بهتر از خودشان ب) خودتان / لقب‌های ج) آموزش خواستند
۹	۱) می‌باراند ۲) خواهد دانست ۳) جنگ بزیند ۴) حرکت نمی‌کند ۵) خوانده شد ۶) بسیار پوشاننده ۷) به من بیاموز ۸) گوینده
۱۰	الف) خَلِقَ ب) الثَّانِي ج) لا تَكْتَبَنَّ
۱۱	الف) حَاوَلَ ب) يَسْتَرْجِعُ ج) اِعْلَام
۱۲	الف) اللهُ «فاعل» ب) الكَلَامُ : مبتدا د) مِنَ الْمَالِ : جارومجرور ه) فُبِحَ : مفعول
۱۳	الف) ضَرِبَ : زده شد ب) لا يُظْلَمُونَ : ستم نمی‌شوند
۱۴	الف) صحیح ب) صحیح ج) خطا د) خطا
۱۵	الف) فُرْشاة ب) السَّوَارِ ج) الشمس د) ظَلَام
۱۶	الف) يَحْدُثُ اعْصَارٌ شَدِيدَةٌ فَيَسْحَبُ إِلَى الْمَاءِ بِقُوَّةٍ وَيَأْخُذُهَا إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ وَعِنْدَمَا يَفْقَدُ سُرْعَتَهُ تَتَساقَطُ عَلَى الْأَرْضِ. ب) أَرْسَلُوا فَرِيْقًا لَزِيَارَةِ الْمَكَانِ وَالتَّعْرِيفِ عَلَى الْأَسْمَاكِ الَّتِي تَتَساقَطُ عَلَى الْأَرْضِ بَعْدَ هَذِهِ الْأَمْطَارِ الشَّدِيدِ. ج) يَحْدُثُ اعْصَارٌ شَدِيدَةٌ فَيَسْحَبُ الْأَسْمَاكِ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَيَأْخُذُهَا إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ. د) لَا، لَيْسَتْ السَّمَاءُ مُتَعَلِّقَةٌ بِالْمِيَاهِ بَلْ بِمِيَاهِ الْمُحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ.

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir